

Poznámky k individuálnej účtovnej závierke

Poznámky k 31.12.2012

Čl. I

Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky a informácie o činnosti účtovnej jednotky

Názov účtovnej jednotky	Mesto Komárno
Sídlo účtovnej jednotky	Námestie generála Klapku 1
Dátum založenia/zriadenia	
Spôsob založenia/zriadenia	
Názov zriaďovateľa	
Sídlo zriaďovateľa	
IČO	00306525
DIČ	2021035731
Hlavná činnosť účtovnej jednotky	-mesto samostatne rozhoduje a uskutočňuje všetky úkony súvisiace so správou mesta a jeho majetku -vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom mesta, -zostavuje a schvaľuje rozpočet mesta a záverečný účet mesta -rozhoduje vo veciach miestnych daní a miestnych poplatkov a vykonáva ich správu
Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
Iné všeobecné údaje napr. obec uvedie počet obyvateľov; ZŠ uvedie počet žiakov, DD uvedie počet klientov atď.	- počet obyvateľov 36 596

2. Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny orgán /meno a priezvisko/	MUDr. Anton Marek
Zástupca štatutárneho orgánu /meno a priezvisko/	JUDr. Vojtech Novák, Ing. Béla Szabó
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	426
Počet riadiacich zamestnancov	22
Organizačné členenie účtovnej jednotky	<ul style="list-style-type: none"> - primátor - zástupcovia primátora - prednosta - vedúci odborov - vedúci oddelení - samostatné útvary spadajúce priamo pod primátora mesta: - mestská polícia - útvar obrany a ochrany - matrika - spoločný stavebný úrad - fond rozvoja bývania - samostatný školský úrad

3. Informácie o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

	Počet
Rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	8
Príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou	2
Iné právnické osoby založené účtovnou jednotkou	7

4. Rozpočtové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Názov rozpočtovej organizácie	Sídlo rozpočtovej organizácie	Zmena /zriadenie, zrušenie, zmena formy právnickej osoby/	Dôvod zmeny/ Dátum zmeny
Zariadenie pre seniorov Komárno	Špitálska 16, Komárno		
Základná škola s VJM	Eötvösa ul. 39, Komárno		
Základná škola Móra Jókaiho s VJM	Ul. Mieru 2, Komárno		
Základná škola s VJM	Ul. Práce 24, Komárno		
Základná škola	Ul. Pohraničná 9, KN		
Základná škola	Komenského ul. 3, KN		
Základná škola	Rozmarínová ul. 1, KN		
Základná umelecká škola	Letná ul. 12, Komárno		

5. Príspevkové organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Názov príspevkovej organizácie	Sídlo príspevkovej organizácie	Zmena /zriadenie, zrušenie, zmena formy právnickej osoby/	Dôvod zmeny
Mestské kultúrne stredisko	Hradná č. 1, Komárno		
COMORRA SERVIS	Športová 1, Komárno		

6. Iné právnické osoby v zakladateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky

Právna forma	Názov právnickej osoby	Sídlo právnickej osoby	Zmena /zmena formy právnickej osoby/	Dôvod zmeny
akciová spoločnosť	KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno, a. s.	E. B. Lukáča 25, Komárno		
spol. s r. o.	COM-VARGAS	Župná 14, Komárno		
spol. s r. o.	VIATOR	Športová ul. 1, Komárno		
spol. s r. o.	CALOR	Športová ul. 1, Komárno		
spol. s r. o.	COM-MÉDIA	Nám. gen. Klapku 1, Komárno		
nezisková organizácia	Pro Castello Comaromiensi	Nám. gen. Klapku 1, Komárno		

nezisková organizácia	Pro Universitas	Nám. gen. Klapku 1, Komárno		
-----------------------	-----------------	--------------------------------	--	--

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti
 áno nie
2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad
Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu
 áno nie

Ak áno:

Druh zmeny	Dôvod zmeny	Zmena vplývala na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania a výsledku hospodárenia	Peňažné vyjadrenie /v eurách na dve desatinné miesta/

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

- a) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok
Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.
Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.
Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:
 dopravné
 montáž
 provízia
 poistné
 iné
Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:
 úroky
 realizované kurzové rozdiely,
ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.
Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi.
Vlastné náklady obsahujú:
 priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
 časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť
Slovný opis nepriamych nákladov

Dlhodobý majetok získaný darovaním sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.

Dlhodobý majetok získaný delimitáciou sa oceňuje v cene, v ktorej v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve.
Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

- b) Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.
Pri ocenení majetkových podielov v obchodných spoločnostiach k 31.12.2012 bola majetková účasť ocenená metódou vlastného imania podľa údajov účtovnej závierky obchodných spoločností, k 31.12.2011.

c) Zásoby

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- dopravné
- montáž
- iné

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť
- časť nepriamych nákladov, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť

Slovný opis nepriamych nákladov

Zásoby získané darovaním alebo delimitáciou sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo určenou komisiou pre oceňovanie).

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty zásob sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

Od roku 2008 sa uplatňuje zásada opatrnosti - prechodné zníženie hodnoty pohľadávok sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou. Tvoria sa na základe zásady opatrnosti t. zn. tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku. Tvorba rezerv sa uplatňuje od roku 2008.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Od roku 2008 sa pri účtovaní nákladov a výnosov uplatňuje zásada časového rozlíšenia. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.

k) Majetok obstaraný formou finančného a operatívneho leasingu sa oceňuje obstarávacou cenou.

l) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítava na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v iný deň, ak to ustanovuje osobitný predpis, v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Od roku 2008 sa kurzové straty účtujú do nákladov a kurzové zisky do výnosov.

m) Účtovná jednotka nie je platiteľom dane z pridanej hodnoty. V prípadoch, keď dodávatelia sú platiteľmi DPH, fakturovaná DPH je súčasťou ocenenia dlhodobého majetku, zásob, nákladov.

4. Podstata odpisovania dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína odo dňa jeho zaradenia do používania. Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na dve desatinné miesta matematicky. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Doba odpisovania v rokoch	Ročná odpisová sadzba
1	4	25
2	6	16,67
3	12	8,33
4	50	2

Drobný nehmotný majetok od 0 EUR do 1660 EUR vrátane, ktorý nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov.

Drobný hmotný majetok od 0 EUR do 996 EUR vrátane, ktorý nie je dlhodobým hmotným majetkom a je obstaraný z bežných výdavkov sa účtuje ako zásoby.

Postup je usmernený smernicou č. 4/2005 o vedení evidencie, účtovanie, odpisovanie a inventarizácia majetku.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

I. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

1. Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku /v eurách na dve desatinné miesta/

OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2012
Aktivované Náklady na vývoj	012	004					
Softvér	013	005	461 467,73				461 467,73
Oceniteľné práva	014	006					
Drobný DNM	018	007	6 898,42				6 898,42
Ostatný DNM	019	008	209 975,92	46 852,75			256 828,67
Spolu			678 342,07	46 852,75			725 194,82

a) OPRÁVKY A OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	Oprávky, OP k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	Oprávky, OP k 31.12.2012
Oprávky a OP k aktivovaným N na vývoj	072 091	004					
Oprávky a OP k softvéru	073 091	005	459 328,07	2 139,66			461 467,73
Oprávky a OP k oceníteľným právam	074 091	006					
Oprávky a OP k drobnému DNM	078 091	007	6 898,42				6 898,42
Oprávky a OP k ostatnému DNM	079 091	008	110 407,71	49 733,33			160 141,04
Spolu			576 634	51 872,99			628 507,19

b) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 31.12.2011	Zostatková hodnota k 31.12.2012
ZH aktivovaných N na vývoj	/012/ -/072+091/	004		
ZH softvéru	/013/ -/073+091/	005	2 139,66	0
ZH oceníteľných práv	/014/ -/074+091/	006		
ZH drobného DNM	/018/ -/078+091/	007	0	0
ZH ostatného DNM	/019/ - /079+091/	008	99 568,21	96 687,63
Spolu			101 707,87	96 687,63

2. Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku /v eurách na dve desatinné miesta/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2012
Pozemky	031	012	12 904 968,40	413 975,15	87 021,85		13 231 921,70
Umelecké diela a zbierky	032	013	11 237,32				11 237,32
Predmety z drahých kovov	033	014					
Stavby	021	015	62 131 204,75	2 671 888,49	3 352 681,87	- 52 510,43	61 397 900,94
Samostatné hnutelné veci a súbory hnut. vecí	022	016	3 062 962,29	39 930,57	39 423,66	+ 52 510,43	3 115 979,63
Dopravné prostriedky	023	017	293 068,77	3 167,00	10 766,39		285 469,38
Pestovateľské celky trvalých porastov	025	018					
Základné stádo a ťažné zvieratá	026	019					
Drobný DHM	028	020	100 410,17		1 791,95		98 618,22
Ostatný DHM	029	021					
Spolu			78 503 851,70	3 128 961,21	3 491 685,72		78 141 127,19

b) OPRÁVKY A OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	Oprávky, OP k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	Oprávky, OP k 31.12.2012
OP k pozemkom	092	012					
OP k umeleckým dielam a zbierkam	092	013					
OP k predmetom z drahých kovov	092	014					
Oprávky a OP k stavbám	081 092	015	9 644 449,89	1227 674,28	758 230,37	-17 805,98	10 096 087,82
Oprávky a OP k samostatným hnutelným veciam a súb. hn. v.	082 092	016	2 040 747,80	529 671,92	31 274,41	+ 17 805,98	2 556 951,29
Oprávky a OP k dopravným prostriedkom	083 092	017	263 949,14	16 824,00	10 766,39		270 006,75
Oprávky a OP k pestovateľs. celkom trvalých porastov	085 092	018					
Oprávky a OP k základnému stádu a ťažným zvieratám	086 092	019					
Oprávky a OP k drobnému DHM	088 092	020	98 460,96	153,01	1 791,95		96 822,02
Oprávky a OP k ostatnému DHM	089 092	021					
Spolu			12 047 607,79	1 774 323,21	802 063,12		13 019 867,88

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 31.12.2011	Zostatková hodnota k 31.12.2012
ZH pozemkov	/031/ - /092/	012	12 904 968,40	13 231 921,70
ZH umeleckých diel a zbierok	/032/ - /092/	013	11 237,32	11 237,32
ZH predmetov z drahých kovov	/033/ - /092/	014		
ZH stavieb	/021/ - /081+092/	015	52 486 754,86	51 301 813,12
ZH samostatných hnutelných vecí a súborov hnutelných vecí	/022/ - /082+092/	016	1 022 214,49	559 028,34
ZH dopravných prostriedkov	/023/ - /083+092/	017	29 119,63	15 462,63
ZH pestovateľských celkov trvalých porastov	/025/ - /085+092/	018		
ZH základného stáda a ťažných zvierat	/026/ - /086+092/	019		
ZH drobného DHM	/028/ - /088+092/	020	1 949,21	1 796,20
ZH ostatného DHM	/029/ - /089+092/	021		
Spolu			66 456 243,91	65 121 259,31

Preradenie:

3. Prehľad o pohybe obstarania dlhodobého majetku /v eurách na dve desatinné miesta/

a) OBSTARANIE DLHODOBÉHO MAJETKU

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	KZ k 31.12.2012
Obstaranie DNM	041	009	0,00	51 452,75	46 852,75		4 600,00
Obstaranie DHM	042	022	3 352 973,61	2 390 134,52	3 045 991,63		2 697 116,50
Obstaranie DFM	043	032					
Spolu			3 352 973,61	2 441 587,27	3 092 844,38		2 701 716,50

b) OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	KZ k 31.12.2012
OP k účtu obstarania DNM	093	009					
OP k účtu obstarania DHM	094	022	353 691,78				353 691,78
OP k účtu obstarania DFM	096	032					
Spolu			353 691,78				353 691,78

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny +/-	KZ k 31.12.2012
ZH účtu obstarania DNM	/041/-/093/	009	0,00	51 452,75	46 852,75		4 600,00
ZH účtu obstarania DHM	/042/-/094/	022	2 999 281,83	2 390 134,52	3 045 991,63		2 343 424,72
ZH účtu obstarania DFM	/043/-/096/	032					
Spolu			2 999 281,83	2 441 587,27	3 092 844,38		2 348 024,72

4. Prehľad o pohybe poskytnutých preddavkov na dlhodobý majetok /v eurách na dve desatinné miesta/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2012
Poskytnuté preddavky na DNM	051	010					
Poskytnuté preddavky na DHM	052	023					
Spolu							

OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2012
OP k poskytnutým preddavkom na DNM	095	010					
OP k poskytnutým preddavkom na DHM	095	023					
Spolu							

b) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	KZ k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	KZ k 31.12.2012
ZH účtu poskytnutých preddavkov na DNM	/051/-/095/	010					
ZH účtu poskytnutých preddavkov na DHM	/052/-/095/	023					
Spolu							

5. Spôsob a výška poistenia majetku

Majetok je poistený pre prípad Požiarne nebezpečenstva až do výšky 59 454 581,02 EUR.

Majetok je poistený pre prípad Živelné nebezpečenstva až do výšky 59 454 581,02EUR.

Majetok je poistený pre prípad Voda z vodovodných zariadení až do výšky 59 454 581,02EUR.

Majetok je poistený pre prípad Krádež a lúpež až do výšky 165 970,00 EUR.

Majetok je poistený pre prípad Všeobecná zodpovednosť až do výšky 150 000,00 EUR.

6. Na dlhodobý majetok - bytové domy financované aj z prostriedkov Štátneho fondu bývania je zriadené záložné právo.

7. Opis a hodnota majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky /v eurách na dve desatinné miesta/

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma /v eurách na dve desatinné miesta/
Pozemky	13 231 921,70
Budovy, stavby	51 301 813,12
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	559 028,34
Dopravné prostriedky	15 462,63
Drobný dlhodobý hmotný majetok	1 796,20

8. Opis a hodnota majetku, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma /v eurách na dve desatinné miesta/
Majetok v správe účtovnej jednotky /RO,PO/	
Majetok nezapísaný vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva	
Majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ o zabezpečovacom prevode práva	
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke	
Majetok obstaraný formou finančného prenájmu	

9. Dôvody zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku /v eurách na dve desatinné miesta/

Inv. číslo	Konkrétny druh DM	Suma OP	Dôvod zvýšenia, zníženia a zrušenia OP
	Stroje, prístroje, zariadenia TEKOM – „therm“	267 031,12	Nepodarilo zistiť jeho skutočný stav, ani kde sa predmetný majetok v súčasnosti fyzicky nachádza.

II. Dlhodobý finančný majetok

1. Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku /v eurách na dve desatinné miesta/

a) OBSTARÁVACIA CENA

Názov	Účet	Riadok súvahy	OC k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OC k 31.12.2012
Podielové CP a podiely v dcérskej ÚJ	061	025	435 033,78	5099,00	5 896,00		434 236,78
Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	062	026	16,83		15,83		1
Realizovateľné cenné papiere	063	027					
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	065	028	1 969 616,50				1 969 616,50
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	066	029					
Ostatné pôžičky	067	030					
Ostatný DFM	069	031	296 820,02				296 820,02
Spolu			2 701 487,13	5 099,00	5 911,83		2 700 674,30

b) OPRAVNÉ POLOŽKY

Názov	Účty	Riadok súvahy	OP k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Presuny + / -	OP k 31.12.2012
OP k podielovým CP a podielom v dcérskej ÚJ	096	025					
OP k podielovým CP a podielom v spoločnosti s podstatným vplyvom	096	026					
OP k realizovateľným cenným papierom	096	027					
OP k dlhovým cenným papierom držaným do splatnosti	096	028					
OP k pôžičkám ÚJ v konsolidovanom celku	096	029					
OP k ostatným pôžičkám	096	030					
OP k ostatnému DFM	096	031					
Spolu							

c) ZOSTATKOVÁ HODNOTA

Názov	Účty	Riadok súvahy	Zostatková hodnota k 31.12.2011	Zostatková hodnota k 31.12.2012
ZH podielových CP a podielov v dcérskej ÚJ	/061/ - /096/	025	435 033,78	434 236,78
ZH podielových CP a podielov v spoločnosti s podstatným vplyvom	/062/ - /096/	026	16,83	1
ZH realizovateľných cenných papierov	/063/ - /096/	027		
ZH dlhových cenných papierov držaných do splatnosti	/065/ - /096/	028	1 969 616,50	1 969 616,50
ZH pôžičiek ÚJ v konsolidovanom celku	/066/ - /096/	029		
ZH ostatných pôžičiek	/067/ - /096/	030		
ZH ostatného DFM	/069/ - /096/	031	296 820,02	296 820,02
Spolu			2 701 487,13	2 700 674,30

2. Dôvody zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku /v eurách na dve desatinné miesta/

Konkrétny druh DFM	Suma OP	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP

III. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach /v eurách/

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel /riadky 025 až 026 súvahy/:

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie /ZI/ spoločnosti	Podiel ÚJ na ZI spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2011	Hodnota vlastného imania spoločnosti k 31.12. 2012
KOMVaK – Vodárne a kanalizácie mesta Komárno	a.s.	34 000	100%	100%	401 579	395 683
COM-MÉDIA	s.r.o.	6 639	100%	100%	22 745	23 067
VIATOR	s.r.o.	6 639	100%	100%	-325 460	
CALOR	s.r.o.	6 639	100%	100%	10 577	15 354
COM-VARGAS	s.r.o.	6 639	33%	33%	51	2
Spolu		59 956			109 492	

Hodnota vlastného imania pre obchodnú spoločnosť VIATOR, s.r.o. k 31.12.2012 nie je vykázaná. Podklady z ročnej účtovnej závierky spoločnosti neboli k dispozícii.

IV. Dlhopvé cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok /v eurách na dve desatinné miesta/

1. Dlhopvé cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere /v eurách na dve desatinné miesta//riadky 027 až 028 súvahy/:

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12. 2011	Hodnota k 31.12.2012
Slovenská plavba a prístavy a.s.	kmeňová akcia	EUR	2,999%		1 947 205,50	1 947 205,50

UniCredit Bank Slovakia, a.s.	kmeňová akcia	EUR	0,08%		4 075,00	4 075,00
UniCredit Bank Slovakia, a.s.	kmeňová akcia	EUR	0,36%		18 336,00	18 336,00
Spolu					1 969 616,50	1 969 616,50

2. Dlhodobé pôžičky /v eurách na dve desatinné miesta/ /riadky 029 až 030 súvahy/:

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12.2011	Hodnota k 31.12.2012	Popis zabezpečenia pôžičky
Spolu						

3. Významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku /v eurách na dve desatinné miesta//riadok 031 súvahy/:

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2011	Hodnota 31.12.2012	Poznámky
Ostatný dlhodobý finančný majetok	296 820,02	296 820,02	Príspevok na CT pre Nemocnicu s poliklinikou v Komárne na základe zmluvy o výpožičke č. 1/95 – bezplatné užívanie majetku záujmového združenia miest a obcí MEDICOOP

B Obežný majetok

I. Zásoby

1. Opravné položky k zásobám /v eurách na dve desatinné miesta//riadky 035 až 039 súvahy/:

Položka zásob	Riadok súvahy	Hodnota v EUR k 31.12.2011	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota v EUR k 31.12.2012	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP k zásobám
Spolu							

2. Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh zásob	Hodnota zásob
Záložné právo	
Obmedzené právo nakladať	

3. Spôsob a výška poistenia zásob /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia

II. Pohľadávky

1. Významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy /v eurách na dve desatinné miesta/

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	3 048 859,76	<ul style="list-style-type: none"> - pohľadávky za komunálny odpad, - pohľadávky za nájomné (mestské byty, nebytové priestory, pozemky, záhrady), - pohľadávky za odpredaj bytov, - pohľadávky z odoslaných faktúr
Pohľadávky z daňových príjmov	069	1 038 552,65	<ul style="list-style-type: none"> - daňové pohľadávky mesta: - daň z nehnuteľnosti, - daň za psa, - daň za užívanie verejného priestranstva, - daň za ubytovanie, - daň za nevýherné hracie prístroje, - daň za vjazd a zotrvanie motorového vozidla v historickej časti mesta
Pohľadávky voči zamestnancom	070	2 014,40	
Daň z príjmov	072	3 129,24	Preddavky na daň
Iné pohľadávky	081	93 298,85	<ul style="list-style-type: none"> - pohľadávky z vyúčtovaní za služby spojené s bývaním voči správcovi mestských bytov, - ostatné pohľadávky (odpredaj budovy Spojená cirk. škola), - ost. pohľ. (aj z rozviazania prac. pomeru)
		22 903,41	
		1 927,34	
Spolu		4 233 038,65	

2. Pohľadávky - opravné položky /v eurách na dve desatinné miesta/

Položka pohľadávok	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12. 2011	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota k 31.12. 2012	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP k pohľadávkam
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	952 761,07	114 589,96	15 144,01		1 052 207,02	- pohľadávky po lehote splatnosti viac ako 12 mesiacov, pohľadávky prihlásené v konkurznom konaní
Pohľadávky z daňových príjmov	069	696 831,69	7 675,28	884,83		703 622,14	- pohľadávky po lehote splatnosti viac ako 12 mesiacov, pohľadávky prihlásené v konkurznom konaní
Spolu		1 649 592,76	122 265,24	25 271		1 755 829,16	

3. Pohľadávky podľa doby splatnosti v eurách /riadky 048 a 060 súvahy/ v brutto hodnote:

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Hodnota k 31.12.2011	Hodnota k 31.12.2012
Pohľadávky v lehote splatnosti	62 006	161 260
Pohľadávky po lehote splatnosti	4 330 777	4 071 779
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	4 392 383	4 233 039

4. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti v /riadky 048 a 060 súvahy/:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	Hodnota k 31.12.2011	Hodnota k 31.12.2012
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	31 468	68 190
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov	30 538	93 430
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov		
Spolu (súčet riadkov súvahy 048 a 060)	62 006	161 620

5. Pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia

Opis predmetu záložného práva	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky krytej záložným právom

6. Pohľadávky, na ktoré sa zriadilo záložné právo a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh pohľadávok	Hodnota pohľadávok
Záložné právo	
Obmedzené právo nakladať	

III. Finančný majetok

1. Významné zložky krátkodobého finančného majetku podľa jednotlivých položiek súvahy /v eurách na dve desatinné miesta/

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2012
Ceniny	087	17 425	192 868	193 457,50	16 835
Bankové účty	088	558 859	25 168 672,06	25 115 371,95	612 158,68
Spolu		576 284	25 361 540,06	25 308 829,45	628 993,68

2. Krátkodobý finančný majetok, na ktorý sa zriadilo záložné právo a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh krátkodobého finančného majetku	Hodnota krátkodobého finančného majetku
Záložné právo	
Obmedzené právo nakladať	

3. Opravné položky ku krátkodobému finančnému majetku /v eurách na dve desatinné miesta/

Položka krátkodobého finančného majetku	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12. 2011	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota k 31.12. 2012	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP ku krátkodobému finančnému majetku
Spolu							

IV. Poskytnuté návratné finančné výpomoci /riadky 098 a 104 súvahy/:

1. Poskytnuté návratné finančné výpomoci podľa jednotlivých druhov /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov dlžníka	Riadok súvahy	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Hodnota k 31.12.2011	Hodnota k 31.12.2012
VIATOR, s.r.o.	105		EUR	30.09.2010	99 581,76	99 581,76
Spolu					99 581,76	99 581,76

2. Opravné položky k poskytnutým návratným finančným výpomociam /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov dlžníka	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12. 2011	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Hodnota k 31.12. 2012	Opis dôvodov tvorby, zníženia, zrušenia OP k návratným finančným výpomociam
Spolu							

V. Časové rozlíšenie

1. Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy v eurách na dve desatinné miesta

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2012
Náklady budúcich období spolu z toho:	111	151 903,70	105 887,60	89 381,70	168 409,60
Poistenie		13 842,71		13 842,71	
Spotreba plynu					
Ročná údržba informačného systému		22 494,10	23 406,27	22 494,10	23 406,27
Služby web stránky, internet		23,46	181,38	23,46	181,38
Služby spojené s bývaním, správa bytov, fond údržby a opravy bytov		111 865,27	80 356,81	49 343,27	142 878,81
Predplatné časopisov		3 678,16	1 943,14	3 678,16	1 943,14
Príjmy budúcich období spolu z toho:		0	235,60	0	235,60
Za prenájom plyn. zariadenia		0	235,60	0	235,60

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie

- I. Vlastné imanie podľa jednotlivých položiek súvahy /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov položky	Hodnota k 31.12.2011	Zvýšenie +	Zníženie -	Presun + / -	Hodnota k 31.12.2012
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	48 767,54	5 099,00	5 911,83		47 954,71
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí					
Zákonný rezervný fond					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	64 774 345,00	113 481,38	242 789,52	50 246,20	64 645 036,66
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	50 246,20		208 277,48	- 50 246,20	- 208 277,48
Spolu	64 873 358,74	118 580,38	456 978,83		64 484 713,89

II. Vlastné imanie - opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Ocenenie majetku ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka metódou vlastného imania – údaje za obchodné spoločnosti podľa údajov z účtovných závierok spoločnosti k 31.12.2011
Výsledok hospodárenia	<p>Účtovným výsledkom hospodárenia za rok 2012 je účtovná strata vo výške -208 277,48 EUR.</p> <p>Významné položky ovplyvňujúce výsledok hospodárenia Mesta Komárno za rok 2012:</p> <p>Celkové náklady mesta narástli oproti roku 2011 o 1 213 974 eur, v tom:</p> <ul style="list-style-type: none"> - spotrebované nákupy nárast o 504 102 eur, - náklady na služby pokles o 391 226 eur, - osobné náklady pokles o 9 473 eur, - dane a poplatky pokles o 20 269 eur, - ostatné náklady na prevádzkovú činnosť nárast o 715 193 eur, - odpisy, rezervy opravné položky nárast o 126 001 eur, - finančné náklady pokles o 11 968 eur, - náklady na transfery nárast o 301 614 eur. <p>Celkové výnosy stúpli oproti roku 2010 o 952 033 eur, v tom:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tržby za vlastné tovary a služby nárast o 23 746 eur, - pokles daňových a nedaňových výnosov samosprávy o 159 358 eur, - nárast výnosov z prevádzkovej činnosti o 1 274 039 eur, - nárast výnosov zo zúčtovania rezerv a opravných položiek a zúčtovania časového rozlíšenia o 12 299 eur, - pokles finančných výnosov o 2 296 eur, - pokles výnosov so zúčtovania bežných a kapitálových transferov poskytnutých zo ŠR, ostatných subjektov verejnej správy a subjektov mimo verejnú správu o 196 397 eur.

B Závázky

Demolácia budov						
Položka rezerv	Výška k 31.12.2011	Tvorba +	Zníženie -	Zrušenie -	Výška k 31.12.2012	Predpokladaný rok použitia rezerv
Rezervy zákonné dlhodobé						
Rekultivácia pozemku						
Vyplácanie odchodného, vyplácanie - životné jubileá, pracovné jubileá a iné plnenia pre zamestnancov						
Iné						
Spolu						
Ostatné dlhodobé rezervy						
Reklamácie a záručné opravy						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia						
Odstránenie odpadov a obalov						

I. Rezervy podľa jednotlivých položiek súvahy /v eurách na dve desatinné miesta/

Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk						
Pokuty a penále						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu						
Iné						
Spolu						
Rezervy zákonné krátkodobé						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky						
Odmeny a prémie						
Nevyfakturované dodávky a služby						
Odstupné zamestnancom						
Vyplácanie odchodného, vyplácanie - životné jubileá, pracovné jubileá a iné plnenia pre zamestnancov						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného obdobia						
Náklady na zostavenie daňového priznania za vykazované účtovné obdobie						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komôr a podobne						
Povinnosť spätného odkúpenia obalov						
Iné						
Spolu						
Ostatné krátkodobé rezervy						
Pokuty a penále						
Prebiehajúce a hroziace súdne spory						
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia						
Odstránenie odpadov a obalov						
Provízie obchodným zástupcom						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu						
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	139 695,82	162 112,38	139 695,82		162 112,38	2013
Náklady na zostavenie,	9 000,00	15 000,00	9 000,00		15 000,00	2013

overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného obdobia						
Iné						
Na odchodné	45 000,00	45 000,00	45 000,00		45 000,00	2013
Spolu	193 695,82	222 112,38	193 695,82		222 112,38	

II. Závazky

1. Závazky podľa doby splatnosti /v eurách na dve desatinné miesta//riadky 140 a 151 súvahy/:

Závazky podľa doby splatnosti	Výška k 31.12.2012	Výška k 31.12.2011
Krátkodobé záväzky /r.151/ spolu z toho	740 301,58	709 034,37
Závazky v lehote splatnosti	722 353,97	680 571,45
Závazky po lehote splatnosti	17 947,61	28 462,92
Dlhodobé záväzky /r.140/ spolu z toho	1 846 384,55	1 858 200,32
Závazky v lehote splatnosti	1 788 994,93	1 832 166,27
Závazky po lehote splatnosti	57 389,62	26 034,05
Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)	2 586 686,13	2 567 234,69

2. Závazky podľa zostatkovej doby splatnosti /v eurách na dve desatinné miesta//riadky 140 a 151 súvahy/:

Závazky podľa zostatkovej doby splatnosti	Výška k 31.12.2011	Výška k 31.12.2011
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	736 297,41	680 571,45
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	1 775 051,49	1 832 166,27
Spolu (súčet riadkov súvahy 140 a 151)	2 511 348,90	2 512 737,72

3. Popis významných položiek záväzkov podľa jednotlivých položiek súvahy

a) Závazky zo sociálneho fondu /v eurách na dve desatinné miesta/

Sociálny fond	Rok 2011	Rok 2012
Stav k 1.januáru 2011	9 257	11 647,42
Tvorba sociálneho fondu	30 809	47 891,76
Čerpanie sociálneho fondu	28 419	46 335,87
Stav k 31.decembru 2011	11 647	13 203,31

b) Ostatné dlhodobé záväzky /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov položky	Výška k 31.12.2011	Výška k 31.12.2010	Opis
Úver ŠFRB	425 840,35	413 213,83	Výstavba bytového objektu A-1
Úver ŠFRB	155 983,70	151 426,26	Výstavba bytového objektu A-2
Úver ŠFRB	389 408,04	374 304,01	Prestavba bývalého OSP na bytový dom
Úver ŠFRB	631 212,03	607 546,08	Prestavba ZŠ Slobody na bytový dom
Úver ŠFRB	59 085,75	57 066,74	Výstavba nájomných bytov Harčáš I. etapa
Úver ŠFRB	158 988,98	153 794,06	Výstavba nájomných bytov Harčáš II. etapa
Spolu	1 820 518,85	1 757 350,98	

c) Záväzky z nájmu - majetok prenajatý formou finančného prenájmu /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov položky	Splatnosť do 1 roka	Splatnosť od 1 do 5 rokov	Splatnosť viac ako 5 rokov
474 – Záväzky z nájmu		4 497,20	
Spolu		4 497,20	

III. Bankové úvery a ostatné prijaté finančné výpomoci

1. Dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Charakter bankového úveru /investičný, prevádzkový a pod./	Mena	Úroková sadzba v % + euribor	Dátum splatnosti	Výška k 31.12.2011	Výška k 31.12.2012	Popis zabezpečenia úveru
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	20.12.2020	1 392 205,00	1 237 525	Nie je
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	20.12.2013	435 047,21	217 524,41	Nie je
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	25.12.2023	1 128 042,82	998 274,82	Nie je
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	0,05%	25.12.2020	814 977,09	724 556,85	Nie je
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	1,90% CEB	20.10.2016	114 699,67	277 058,19	Blankozmenka
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	2,4%	20.02.2017		82 275,30	Blankozmenka
Dlhodobý	Komunálny investičný úver	EUR	3,10%	31.10.2017		139 765,97	Blankozmenka
Spolu					3 884 971,79	3 676 980 ,54	

2. Dlhodobé a krátkodobé emitované dlhopisy /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh cenného papiera	Mena, v ktorej sú cenné papiere vydané	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Výška k 31.12.2011	Výška k 31.12.2010
Spolu					

3. Prijaté dlhodobé a krátkodobé návratné finančné výpomoci /v eurách na dve desatinné miesta/

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh návratnej výpomoci	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška k 31.12.2011	Výška k 31.12.2010
Spolu					

IV. Časové rozlíšenie

1. Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy /v eurách na dve desatinné miesta/

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Hodnota k 31.12.2011	Prírastky +	Úbytky -	Hodnota k 31.12.2012
Výdavky budúcich období spolu z toho:	181				
Realizácia rekonštrukcie budovy – Univerzita J. Selyeho		499 211,05		28 171,72	471 089,33
Realizácia rekonštrukcie budovy spoločnosť SoXRa		5 486,31		5 486,31	0,00
Fakturácia s predĺžením splatnosti		240 593,92		240 593,92	0,00
Ostatné			61,78		61,78
Spolu		745 291,28		274 201,95	471 151,11
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182				
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný z cudzích zdrojov		6 200,66		2 638,95	3 561,71
Dlhodobý hmotný majetok obstaraný z cudzích zdrojov		11 500 906,94	1 429 514,62	1 074 765,57	11 835 655,99
Pohľadávky		3 106,15		3 106,15	0,00
Odpredaný majetok		213 223,60		213 223,60	0,00
Spolu:		11 723 437,35	1 429 514,62	1 293 734,27	11 859 217,70

2. Informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384 /v eurách na dve desatinné miesta/

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2011	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2012
Dlhodobý nehmotný majetok obstaraný z cudzích zdrojov	6 200,66		2 638,95		3 561,71
Dlhodobý hmotný majetok – Stavby obstaraný z cudzích zdrojov	11 261 319,81	642 855,95	1 062 242,11	1 420 805,08	11 619 882,78
Dlhodobý hmotný majetok – Samostatné	209 549,35		4 457,48	8 709,54	213 801,41

hn. veci a súbory hn. vecí obstarané z cudzích zdrojov					
Dlhodobý hmotný majetok – Dopravné prostriedky obstaraný z cudzích zdrojov	18 229,16		8 065,98		10 163,18
Dlhodobý hmotný majetok - pozemky	11 216,03				11 216,03
Dlhodobý hmotný majetok – umelecké diela a zbierky	592,59				592,59
Spolu	11 507 107,60	642 855,95	1 077 404,52	1 429 514,62	11 859 217,70

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	777 697,17
	604 – Tržby za tovar	
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
Aktivácia		
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	8 754 359,20
	633 – Výnosy z poplatkov	1 194 108,91
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaj dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku	1 222 706,24
	645 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	28 454,75
	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	2 021 060,83
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	193 695,82
	658 – Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	16 028,84
Finančné výnosy	662 – Úroky	1 735,36
	663 – Kurzové zisky	
	665 – Výnosy z dlhodobého finančného majetku	45 749,00
	668 – Ostatné finančné výnosy	

Mimoriadne výnosy		
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a iných subjektov verejnej správy	451 362,65
	694 – Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a iných subjektov verejnej správy	249 136,19
	695 – Výnosy z bežných transferov samosprávy od Európskeho spoločenstva	66 136,41
	697 – výnosy samosprávy od ostatných subjektov mimo verejnej správy	5 601,00
	699 – Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	183 929,91
Spolu		15 211 762,28

2. Výnosy v členení podľa rozpočtových programov /v eurách na dve desatinné miesta/

Rozpočtový program	Popis výnosov /číslo účtu a názov/	Suma
Spolu		

3.Náklady - popis a výška významných položiek /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	841 983,27
	502 – Spotreba energie	1 454 277,45
	504 – Predaný tovar	0
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	462 439,78
	512 – Cestovné	5 050,81
	513 – Náklady na reprezentáciu	21 761,44
	518 – Ostatné služby	2 311 276,02
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	2 979 261,81
	524 – Záonné sociálne poistenie	1 027 883,05

	525 – Ostatné sociálne poistenie	66 220,65
	527 – Zákonné sociálne náklady	160 658,53
	528 – Ostatné sociálne náklady	
Dane a poplatky	532 – Daň z nehnuteľnosti	
	538 – Ostatné dane a poplatky	4 226,70
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 – Zostatková cena predaného dlhodobého hm. a nehmotného majetku	192 625,93
	545 – Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	0,37
	548 – ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	647 523,06
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	1 434 862,55
	553 – Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	222 112,35
	558 – Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	389 296,36
Finančné náklady	562 – Úroky	80 506,414
	563 – Kurzové straty	67,39
	568 – Ostatné finančné náklady	71 787,72
Mimoriadne náklady		
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	584 – Náklady na transfery z rozpočtu obce do RO a PO	2 255 303,12
	585 – Náklady na transfery z rozpočtu obce ostatným subjektom verejnej správy	
	586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce subjektom mimo verejnej správy	246 695,38
	587 – náklady na ostatné transfery	544 150,95
Dane z príjmov	591 – Dane z príjmov	68,66
Spolu		15 419 971,10

3. Náklady v členení podľa rozpočtových programov /v eurách na dve desatinné miesta/

Rozpočtový program	Popis nákladov /číslo účtu a názov/	Suma
Spolu		

4. Osobitné náklady /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov položky	Suma nákladov
Overenie účtovnej závierky	2 304,00
Iné uisťovacie služby	
Daňové poradenstvo	
Iné súvisiace služby poskytnuté účtovnej jednotke týmto audítorom alebo audítorskou spoločnosťou (konsolidovaná účtovná závierka, priebežný audit)	12 672,00

Názov položky	Suma nákladov
Opis a suma významných nákladov vzniknutých v súvislosti so zavedením meny eura	
Suma kurzových strát a kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vzniknutá v súvislosti so zavedením meny eura	

Čl. VI

Informácie o transferoch a vzťahoch so subjektmi verejnej správy

1. Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (Pohľadávka účet 351) /v eurách na dve desatinné miesta/

Popis zostatku účtu 351 /pohľadávka/	Stav pohľadávky k 31.12.2011	V bežnom účtovnom období prijaté odvody príjmov minulých účtovných období	Odvody príjmov bežného účtovného obdobia zúčtované do výnosov +	Uhradené odvody príjmov bežného účtovného obdobia -	Stav pohľadávky k 31.12.2012 z dôvodu neprijatých odvodov príjmov
		-			
Spolu					

2. Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (Závazok účet 351) v eurách na dve desatinné miesta

Popis zostatku účtu 351 /záväzok/	Stav záväzku k 31.12.2011	V bežnom účtovnom období uhradené odvody príjmov minulých účtovných období	Odvody príjmov bežného účtovného obdobia zúčtované do nákladov +	Uhradené odvody príjmov bežného účtovného obdobia -	Stav záväzku k 31.12.2012 z dôvodu neodvedených odvodov príjmov
		-			
Spolu					

3. Zúčtovanie prijatých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 134 až 139/	Stav záväzku k 31.12.2011	Druh transferu /bežný, kapitálový /	Príjem bežného/kapitálového transferu +	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia -	Zúčtovanie do výnosov budúcich období /účet 384/ -	Stav záväzku k 31.12.2012 z dôvodu prijatých transferov
357 - Ostatné zúčtovania rozpočtu obce z toho:						
MŠ – na výchovu a vzdelávanie	0	BT	44 265	44 265		0
Normatív pre školy	0	BT	3 146 065	3 146 065		0
Školstvo – dohadovacie konanie (kredit.prípl.)	0	BT	31 092	31 092		0
Školstvo – vzdelávacie poukazy	0	BT	69 224	69 224		0
Školstvo – školské potreby	0	BT	8 482,60	8 482,60		0
Cestovné pre žiakov- školstvo	9 499,45	BT	44452	51594,39		2 357,06
Školstvo - odchodné	262	BT	6110	6372		0
Školstvo- mimor.výsl.žia	0	BT	200	200		0
Školstvo – Projekt Moderná škola ZŠ Komenského	4,18	BT	2 977,84	2 982,02		0
Školstvo – dotácia na žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia	0	BT	23 133	23 133		0
Školstvo – modernizácia vzdelávacieho procesu	0	BT	122,98	122,98		0
Revitalizácia Materskej školy ul. Mederčská	0	BT	3 298,35	3 298,35		0
Reštaurovanie Fedinandovej brány – pamätná tabuľa	0	BT	10 000,00	10 000,00		0
Nenávratný príspevok na vojnové hroby	0,00	BT	987,00	987,00		0,00
II.etapa – pamiatkový výskum Protitureckej pevnosti	0,00	BT	21 800,00	21 800,00		0,00
Revitalizácia centrál. mestskej časti Kossúthovo námestie	0,00	KT	642 855,95		1 152 699,36	-509 843,41
Prenesené kompetencie (Spoločný školský úrad, Spoločný stavebný úrad, Matrika, Register obyvateľstva, Hlásenie pobytu občanov, Životné prostredie, Pozemné komunikácie, ŠFRB)	3 997,84	BT	156 242,13	167 018,36		6 778,39
Voľby do Národnej rady SR	0,00	BT	27 183,09	27 183,09		0,00
Príspevok na stravovanie - ÚPSVaR	3 061	BT	64 477	67 538		0,00

Účelová dotácia uzn.vl.SR448/2008 - Útulok	0,00	BT	33 600,00	25 200,00		8 400,00
Projekt - Zosúladienie územnoplánovacej dokumentácie Komárno-Komárom	0,00	BT	54 916,41	54 916,51		0,00
Projekt - Zosúladienie územnoplánovacej dokumentácie Komárno-Komárom	0,00	KT	11 220,00	11 220,00		0,00
Spolu:	16 824,47		5 085 900,08	4 455 889,93	1 152 699,36	505 864,74
359 – Zúčtovanie transferov medzi subjektmi verejnej správy z toho:						
Nitriansky samosprávny kraj- na obnovu kultúrnych pamiatok	0,00	BT	700,00	700,00		0,00
Nitriansky samosprávny kraj- Komárňanské dni	0,00	BT	1 100,00	1 100,00		0,00
Spolu:	0,00		1 800,00	1 800,00		0,00

4. Zúčtovanie poskytnutých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov zostatku v členení podľa štruktúry súvahy /riadky súvahy 042 až 047/	Stav pohľadávky k 31.12.2011 z dôvodu poskytnutých transferov	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Poskytnutie bežného/ kapitálového transferu + Dané do správy príspevkovej, resp. rozpočtovej organizácii, alebo Prevod do správy	Zúčtovanie transferu poskytnutého do nákladov bežného účtovného obdobia -	Stav pohľadávky k 31.12.2012 z dôvodu poskytnutých transferov
355 – Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a VÚC	8 152 484,88	KT	1 705 790,81	317 971,33	9 540 304,36
Spolu	8 152 484,88		1 705 790,81	317 971,33	9 540 304,36

Čl. VII
Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Deriváty - opis významných položiek derivátov

Slovný popis derivátu	Deň dohodnutia	Deň vyrovnania	Hodnota
Spolu			

2. Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Popis majetku	Hodnota majetku	Forma zabezpečenia
Spolu		

3. Ďalšie informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Druh položky	Opis položky	Hodnota	Účet
Prijaté depozitá a hypotéky			
Prenajatý majetok			
Majetok prijatý do úschovy			
Prísne zúčtovateľné tlačivá	Pokutové bloky – mestská polícia	22 270,00	775
Materiál v skladoch civilnej ochrany			
Odpísané pohľadávky	Z daňových a nedaňových príjmov	453 375,29	773
Drobný nehmotný majetok obstaraný z bežných výdavkov	DHM z bežných výdavkov	116 951,01	772
Drobný hmotný majetok obstaraný z bežných výdavkov	DHM z bežných výdavkov	998 509,89	771
Spolu		1 591 106,19	

Čl. VIII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

I. Iné aktíva a iné pasíva

1. Iné aktíva a iné pasíva /v eurách na dve desatinné miesta/

Iné aktíva a iné pasíva	Opis	Hodnota celkom
Záväzky z poskytnutých záruk		
Záväzky zo súdnych rozhodnutí		
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Záväzky z ručenia		
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv		
Budúce právo z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov		
Budúce právo z privatizácie		
Spolu		

2. Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou /v eurách na dve desatinné miesta/

Inv. číslo	Nehnuteľná kultúrna pamiatka	Hodnota celkom
	Spolu	

3. Ostatné finančné povinnosti /v eurách na dve desatinné miesta/

Názov položky	Popis	Hodnota celkom	Hodnota týkajúca sa spriaznených osôb
Povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov			
Povinnosti z opčných obchodov			
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napr. z dodávateľských zmlúv alebo odberateľských zmlúv			
Povinnosti z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných a podobných zmlúv			
Povinnosť investovať prostriedky získané oslobodením od dane z príjmov			
Iné povinnosti			
Spolu			

Čl. IX
Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov,
dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

1. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky /v EUR/

	Súčasní členovia štatutárnych orgánov	Súčasní členovia dozorných orgánov	Súčasní členovia iných orgánov	Bývalí členovia štatutárnych orgánov	Bývalí členovia dozorných orgánov	Bývalí členovia iných orgánov
Suma peňažných príjmov						
Hodnota nepeňažných príjmov						
Peňažné preddavky						
Hodnota nepeňažných preddavkov						
Poskytnuté úvery						
Poskytnuté záruky						
Iné plnenia						
Spolu						

Čl. X
Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch
účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb /v eurách na dve desatinné miesta/

Druh obchodu	Hodnoty obchodu /v eurách na dve desatinné miesta/	Podiel obchodu na celkovom objeme obchodov, resp. transferov v %	Hodnota ešte neukončených obchodov (môže byť aj v %)
Kúpa alebo predaj			
Fakturácia	KOMVaK-Vodárne a kanalizácie mesta Komárno, a.s. 636 707,13 EUR	9,18%	
Fakturácia	CALOR, s.r.o. 10 397,40 EUR	0,15%	
Fakturácia	VIATOR, s.r.o. 0,00 EUR	0,00%	
Fakturácia	Mestské kultúrne stredisko, príspevková organizácia 4 965,20 EUR	0,07%	
Fakturácia	COMORRA SERVIS, príspevková organizácia 142 674,49	2,06%	
Zmluvy o obchodnom zastúpení			
Licenčné zmluvy			
Transfer – na prevádzkové výdavky	COM-MÉDIA, spol. s r. o. 150 000 EUR	5,50%	
Transfer – na prevádzkové výdavky	Mestské kultúrne stredisko, príspevková organizácia 235 000 EUR	8,61%	
Transfer – na prevádzkové výdavky	COMORRA SERVIS, príspevková organizácia 592 180 EUR	21,71%	
Transfer – na prevádzkové výdavky	Zariadenie pre seniorov Komárno 100 000 EUR	3,66%	

Transfer – na prevádzkové výdavky	pre základné školy, základnú umeleckú školu a školské kluby v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta 1 010 151,79 EUR	37,03%	
Know-how			
Úvery, pôžičky, výpomoci			
Záruky			
Iné obchody			

2. Spriaznenými osobami sú:

- právnické osoby, ktoré sú vo vzťahu k účtovnej jednotke dcérskou účtovnou jednotkou alebo materskou účtovnou jednotkou,
- právnické osoby, ktoré vykonávajú podstatný vplyv v účtovnej jednotke alebo je v nich vykonávaný podstatný vplyv účtovnou jednotkou,
- fyzické osoby, prostredníctvom ktorých vykonáva iná osoba v účtovnej jednotke podstatný vplyv,
- zamestnanci zodpovední za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky a ich blízke osoby a osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, ktoré nie sú zamestnancami a ich blízke osoby,
- právnické osoby, v ktorých fyzické osoby uvedené v treťom a štvrtom bode vykonávajú podstatný vplyv a to aj sprostredkovane,
- osoby, ktoré vykonávajú v účtovnej jednotke a súčasne v inej účtovnej jednotke prostredníctvom členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov taký vplyv, že sú schopné ovplyvniť ekonomické zámery oboch účtovných jednotiek; vplyvom sa rozumie priamy vplyv aj sprostredkovaný vplyv,
- osoby, ktoré poskytli účtovnej jednotke úver, a z tohto dôvodu sú schopné ovplyvniť ekonomické vzťahy s účtovnou jednotkou,
- osoby, s ktorými účtovná jednotka realizuje taký objem obchodov, že je od týchto osôb hospodársky závislá.

Čl. XI

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

1. Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Rozpočet obce/rozpočtovej organizácie/príspevkovej organizácie bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15. decembra 2011 uznesením č. 454/2011

Bol zmenený:

- prvá zmena schválená dňa 13.2.2012 RO č. 1/2012, 2/2012
- druhá zmena schválená dňa 16.2.2012 uznesením č. 541/2012
- tretia zmena schválená dňa 28.3.2012 RO č. 3/2012, 4/2012
- štvrtá zmena schválená dňa 3.4.2012 RO č. 5-11/2012
- piata zmena schválená dňa 31.5.2012 uznesením č. 639/2012, RO 12-18/2012
- šiesta zmena schválená dňa 5.6.2012 RO 19 -21/2012
- siedma zmena schválená dňa 26.6.2012 RO 22/2012
- ôsma zmena schválená dňa 28.6.2012 uznesením č. 693,712,713,714,715,716
- deväta zmena schválená dňa 17.7.2012 RO 23-28/2012
- desiatu zmena schválená dňa 12.9.2012 RO 35/2012
- jedenásta zmena schválená dňa 20.9.2012 uznesením č. 748,749,750,758
- dvanásta zmena schválená dňa 11.10.2012 uznesením č. 861/2012
- trinásta zmena schválená dňa 8.11.2012 uznesením č. 872/2012
- štrnásť zmena schválená dňa 13.11.2012 uznesením č. 920/2012
- pätnásť zmena schválená dňa 21.11.2012 RO 36-46/2012
- šesťnásť zmena schválená dňa 5.12.2012 RO 53/2012
- sedemnásť zmena schválená dňa 11.12.2012 RO 55-68/2012
- osemnásť zmena schválená dňa 13.12.2012 uznesením č. 971/2012

Prijmy bežného rozpočtu v eurách

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
41	Vlastné príjmy	12 970 945	13 003 695	12 110 578,91
111	Granty a dotácie	3 822 729	4 391 167	4 397 492,44
11H	Ostatné subj. verejnej správy	0	1 800	1 800
11T1	Dotácia európsky soc. fond	21 250	45 734	32 488,12
11T2	Spolufinancovanie zo ŠR	3 750	7 914	5 576,51
11S1	Dotácia EFRR	0	24 847	51 993,28
11S2	Spolufinancovanie ŠR	0	2 923	2 923,13
72	Dary	0	4 442	6 231,00
Spolu		16 818 674	17 482 522	16 609 083,39

Výdavky bežného rozpočtu v eurách

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
1,2,3,4,5,6,7,8,9	41	z vlastných príjmov	11 135 131	11 268 766	10 331 791,28
1,2,3,4,5,6,7,8,9	111	z dotácií	274 157	437 001	434 714,84
3,4	11T1	z európskeho soc. fondu	21 250	42 965	29 719,22
3,4	11T2	zo spolufinancovania ŠR	3 750	7 582	5 244,59
1,8	11S1	z dotácie EFRR projekt	0	24 847	51 993,28
8	11S2	zo spolufinan. ŠR projekt	0	2 923	2 923,13
5	11H	od ost. subj. verejnej správy	0	1 800	1 800,00
6	131B	zo ŠR z predch. roka	0	23 444	23 444,68
5,6	72	z darov		1 350	3 130,00
Spolu			11 434 288	11 810 678	10 884 761,02

Prijmy kapitálového rozpočtu v eurách

Zdroj	Názov	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
43	Príjmy z predaja majetku	282 400	394 400	276 619,58
111	Dotácie zo ŠR	0	1 275 000	0,00
11S1	z dotácie EFRR projekt	0	2 023 102	557 647,56
11S2	zo spolufinan. ŠR projekt	0	276 211	96 428,39
Spolu		282 400	3 968 713	930 695,53

Výdavky kapitálového rozpočtu v eurách

Program	Zdroj	Názov výdavku	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2012
8	41	z prebytku bežných príjmov	229 600	104 570	149 196,37
8	43	z predaja majetku	282 400	394 400	238 913,95
8	111	z dotácií zo ŠR	0	1 275 000	0,00
8	45	z úveru ŠFRB	0	560 000	0,00
8	46	z investičného fondu	0	15 399	15 398,60
8	46	Zo združ. prostried. z prechádz. roka	0	3 000	3 000
8	52	z investičného úveru	389 000	956 613	790 831,67
8	11S1	z dotácie EFRR projekt	0	2 023 102	557 647,56

8	11S2	zo spolufinan ŠR projekt	0	276 211	96 428,39
Spolu			901 000	5 608 295	1 851 416,54

Čl. XII

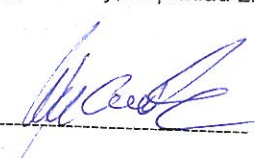
Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky


1. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky

NAPRÍKLAD:

- pokles alebo zvýšenie trhovej ceny finančného majetku ako dôsledku okolností, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka do dňa zostavenia účtovnej zvierky s uvedením dôvodu týchto zmien,
- dôvody pre zmenu výšky rezerv a opravných položiek,
- zmeny významných položiek dlhodobého finančného majetku,
- vydané dlhopisy a iné cenné papiere,
- zmena právnej formy účtovnej jednotky,
- mimoriadne udalosti, ak majú vplyv na hospodárenie účtovnej jednotky, napríklad živelné pohromy,
- iné mimoriadne skutočnosti




MUDr. Anton Marek
primátor mesta

Ing. Jenő Nagy 

vedúci ekonomického odboru

zodpovedná osoba za zostavenie

Ing. Gabriela Lengyelová 
vedúca finančného oddelenia

Eva Nagyová 
rozpočtárka

Katarína Bajcsyová 
účtovníčka

Esztera Kissová 
účtovníčka

zodpovedná osoba za vypracovanie